

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 4. lokak. - Wed. Oct. 4, 2000

FINNISH AMERICAN WEEKLY

96. vuosikerta Vol. XCVI No. 38

65 cents

Huhtamäki ostaa amerikkalaisen pakkausyhtiön

Huhtamäki Van Leer vahvistaa asemiaan pakkausmarkkinoilla. Yhtiö on tehnyt aiesopimuksen amerikkalaisen PRI-yhtiön ostamisesta 1,2 miljardilla markalla.

Suomalaisyhtiö vahvistaa ostolla asemaansa USA:n pikaruokamarkkinoilla, sillä PRI toimittaa tarjoilupakkauksia muun muassa Coca-Colalle, McDonaldsille ja Burger Kingille.

Sopimuksen mukaan Huhtamäki ostaa PRI:n osakekannan 185 miljoonan dollarin käteishintaan. Kauppa vaatii vielä kilpailuviranomaisten hyväksynnän. Yhtiö ostetaan velattomana. (STT)

Suomi on kahdeksanneksi suurin laivanvalmistaja

Kuluvan vuoden toisella neljänneksellä Suomi oli maailman kahdeksanneksi suurin laivanrakentaja tilauksilla mitattuna. Kesäkuun lopussa tilauksia oli eniten Etelä-Korealla, Japanilla ja Kiinalla.

Vuoden toisen neljänneksen lopussa Suomen telakoiden tilauskirjoissa oli 10 aluksen tilaukset. Niiden vetoisuus oli yhteensä 0,9 miljoonaa bruttorekisteritonnia.

Etelä-Korean telakoiden osuus telakoiden tilauskannasta oli kesäkuun lopussa 43 prosenttia eli 28,7 miljoonaa tonnia. Tilauksessa oli 474 alusta. Japanin osuus tilauskannasta oli 26 prosenttia ja 17,4 miljoonaa tonnia. Kiinan osuus oli 5,1 miljoonaa tonnia. (SS)

Euroalueen työttömyys ennallaan

Euroalueen työttömyysaste pysyi elokuussa muuttumattomana heinäkuuhun verrattuna. Heinäkuun oikaistujen lukujen mukaan työttömyysaste oli tasan 9 prosenttia. Vuotta aiemmasta työttömyys on supistunut, sillä edellisvuoden elokuussa euroalueen työttömyysaste oli 9,9 prosenttia.

Matalin työttömyysaste on Luxemburgin 2,2 prosenttia ja korkein Espanjan 14,5 prosenttia. Suomessa elokuun työttömyysaste oli 9,4 prosenttia. (STT)

Suomi maksaa EU:lle enemmän kuin saa siltä

Euroopan komission tuoreiden tilastojen mukaan Suomen osuus Euroopan unionin kokonaisbudjetista on kasvussa. Vuosina 1997-1999 Suomesta on tullut unionin nettomaksaja. Suomen nettomaksuosuus EU:lle oli viime vuonna noin 253 miljoonaa euroa eli noin 1,5 miljardia markkaa. Suomen arvioidaan olevan nettomaksaja myös rahoituskaudella 2001-2006.

Viime vuonna Suomen maksuosuus lisääntyi lähes sadalla miljoonalla eurolla eli noin 600 miljoonalla markalla edellisestä vuodesta. Suomi maksoi jo vuonna 1997 enemmän EU:lle kuin sai takaisin siltä. Maksuosuuden kasvu johtuu siitä, että Suomen liittymissopimuksessa neuvottelemat siirtymäkauden edut ovat tasaisesti alenuneet. Vuonna 1995 EU:n tuki oli noin 2,7 miljardia markkaa. Viime vuonna Suomi ei saanut siirtymäkauden tukia enää lainkaan. (SS)



Herkuttelijan paratiisi

KIOTO, JAPANI - Ravintoloiden ruokalistoihin tutustuminen ikkunoissa olevien mallien mukaan oli yksi Sini ja Hannu Harjunmaan riemukkaimpia kokemuksia heidän Japanin matkallaan. "Mallit olivat uskomattoman aidon näköisiä ja mieleni teki hankkia muutama sellainen pojilleni tuliaisiksi", Sini kirjoittaa. Matkakertomus löytyy sivulta 3.

Kuva: Sini Harjunmaa

Yli 250 ulkosuomalaista USP:n istuntoon

USP:n eli Ulkosuomalaisparlamentin tulevasta istunnosta 6.-7. marraskuuta tulee taas iso ja vaikuttava tapahtuma. 169 ulkosuomalaisyhteisöä 23:sta maasta on ilmoittautunut istuntoon. Yhteisöt ilmoittivat lähettävänsä yli 250 edustajaa ja tarkkailijaa.

Ulkosuomalaisyhdistykset toimittivat istuntoon 74 aloitetta. Aloitteet jakautuvat alustavan jaon mukaan seuraavasti:

Seniorivaliokunta: 12

Sosiaalivaliokunta: 12
Opetusvaliokunta: 12
Virallisten ja järjestöasiain valiokunta: 9
Talousvaliokunta: 9
Sääntövaliokunta: 6
Tiedotusvaliokunta: 6
Kulttuurivaliokunta: 3
Kansalaisuusvaliokunta: 2
Inkeriläisvaliokunta: 3

Suuri osa seniorikysymyksistä on luonteeltaan sosiaaliskysymyksiä. Ulkosuomalaiset kokevat, lobattuaan tehokkaasti kaksoiskansalaisuusmahdollisuutta, nyt sosiaalasiat tärkeiksi ja asettavat tulevan edunvalvontatyön painopisteen sosiaalisiin.

Parlamenttisihteeri vaihtuu

Siirryn syyskuun lopussa Brysseliin suomalaisen europarlamentaarikon avustajaksi.

Käynnistimme laajan rekrytointiprosessin uuden parlamenttisihteerin palkkaamiseksi. Hakijoita oli yli 150! Tämä voitaneen tulkita yhdeksi osoitukseksi ulkosuomalaisparlamentin hyvästä maineesta.

Suomi-Seuran työvaliokunta, heidän joukossa Suomi-Seuran puheenjohtaja/ulkosuomalaisparlamentin puhe- mies Pertti Paasio, suorittivat lopullisen valinnan. Uudeksi jatkuu takasivulla

This week in

THE FINNISH-AMERICAN

RAIVA AJA

pages 6 - 11

- Finland's Olympic results by Harri Siitonen
- Old boarding house moved to Ironworld

Suomen uutisia

Oikeuskanslerilta puhtaat paperit Suomen Pankin nimitysasiasta

Oikeuskansleri Paavo Nikula ei näe moittimista Suomen Pankin nimityskuvioissa. Julkisuudessa on hämmästelty tapaa, jolla pankkivaltuusto valitsi osan hakijoista haasteltavaksi, ja osa jätettiin kokonaan kuulematta. Nikula piti tärkeänä pankkivaltuuston nimenomaista toteamusta, että se ei sitoutunut valitsemaan ehdokkaistaan vain haastatteluun kutsuttujen joukosta. Nikulan mukaan myös tasavallan presidentti menetteli oikein, kun hän jätti pankkivaltuuston harkittavaksi sen, kuinka monta henkilöä Suomen Pankin johtokunnassa tarvitaan. Asia kuuluu lain mukaan juuri eduskunnan pankkivaltuutetuille.

Hämmästyksi herätti myös se, ettei ministeri Suvi-Anne Siimes (vas) kertonut, keitä hän aikoo esittää Suomen Pankin johtoon. Nikulan mielestä oli pankkivaltuuston ja ministerin välinen asia, puhuttiinko nimistä.

Oikeuskansleri Nikula ei halunnut kommentoida pääministeri Paavo Lipposen esitystä, jonka mukaan pääjohtajaa lukuunottamatta Suomen Pankin johtokunnan jäsenet nimitettäisiin pankin sisäisenä asiana tai nimitysoikeus annettaisiin pankkivaltuusmiehille. (MTV3, STT)

Elinsiirtoja ennätysmäärä

Elinsiirtoja on tänä vuonna on tehty ennätysmäärä runsaasti. Heinäkuun loppuun mennessä 116 potilasta on saanut uuden munuaisen ja 19 uuden maksan, kun koko viime vuonna tehtiin yhteensä 163 munuais- ja 30 maksansiirtoa. Siirtojen lisääntymiseen on vaikuttanut sairastuneiden aktivoituminen. Siirrettävistä elimistä on kuitenkin jatkuva pula. Siirtoa odottavien joukossa on tällä hetkellä 220 potilasta. Munuais- ja siirtopotilaiden liitto täyttää tänä vuonna 30 vuotta. (STT)

Kuivuus uhkaa vesivaroja

Poikkeuksellisen vähäiset sateet verottavat vesivaroja Suomessa. Sekä pinta- että pohjaviesien pinnat ovat laskussa lähes koko maassa. Maaperä on tavallista kuivempi etenkin Etelä- ja Keski-Suomessa.

Pohjoisen suurissa järviissä vettä on yhä paljon mutta maan etelä- ja keskiosien pienissä järviissä vesi on tavalista alempana. Niukkimmin vettä on pienissä joissa.

Vettä on vähentänyt paitsi sateen niukkuus, myös vesien lämpimyydestä johtuva runsas haihdunta. Suomen Ympäristökeskus ennustaa, että vesien lasku jatkuu edelleen. (MTV3)

Suomalaiset pop-artistit esillä

Suomen pop-artistien eteneminen noteerattiin tällä viikolla USA:ssa. Utistomisto AP kirjoitti, että suomalainen artisti on nyt ensi kertaa ehdolla MTV Europe Music Awards -palkinnon saajaksi. AP kertoi dance- ja hiphop-yhtyeeksi kuvaamansa Bomfunk MC'sin pääsystä MTV-ehdokkaaksi.

Utistomistolta jäi huomaamatta, että nominaatiksi ylsi toinenkin suomalainen, Darude. Pystyt jaetaan 16. marraskuuta Tukholman Globen-hallissa. (STT)

Armeijan rakennukset huonokuntoisia

Suomen armeijan rakennukset tarvitsivat ainakin kahden miljardin markan edestä peruskorjausrakennusta. Peruskorjaukset jäivät viime vuosikymmenellä tekemättä, ja nyt kaivattaisiin nopeasti muun muassa putki- ja ilmastointikorjauksia. *Helsingin Sanomat* kertoo, että myös homeongelma vaivaa monia varuskuntia.

Valtion kiinteistölaitos aikoo kartoittaa kaikki 9000 armeijan omistamaa rakennusta ja selvittää niiden kunnon sekä tarkat korjauskustannukset vuoden 2002 aikana. (MTV3)

Hyvä satovuosi

Satovuosi on ollut keskimäärin hyvä, paikoin jopa erinomainen, kerrotaan Maa-seutukeskusten liitosta. Syyskuun poutasaat ovat helpottaneet viljojen korjuuta. Perunasadosta on nostettu jo 80 prosenttia. Peltien syysmuokkauksetkin ovat päässeet hyvään alkuun. (STT)

Exchange rate

October 2, 2000
1 Finnish mark = US \$ 1.483
1 US \$ = 6.6731 FIM
1 Euro = US \$ 0.88000
1 US \$ = 1.1364 Euros

Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of 81 million minimum.

Nimipäivät



Lokakuun 4 p., Salla, Saija
Lokakuun 5 p., Inkeri, Inka
Lokakuun 6 p., Minttu, Pinja
Lokakuun 7 p., Pirkko, Pirjo,
Piritta, Pirta, Birgitta
Lokakuun 8 p., Hilja
Lokakuun 9 p., Ilona
Lokakuun 10 p., Aleksis,

Aleksis
Aleksis Kiven päivä
suomalaisen kirjallisuuden pv.
Lokakuun 11 p., Otso, Ohto
Lokakuun 12 p., Aarre, Aarto
Lokakuun 13 p., Taina,
Tanja, Taija
Lokakuun 14 p., Elsa, Else,
Elsi
Lokakuun 15 p., Helvi, Heta
Lokakuun 16 p., Sirkka,
Sirkku
Lokakuun 17 p., Saini, Saana

Suomen uutisia

Hallitukselta vaaditaan väestöselontekoa

Kansanedustajat haluavat hallitukselta selonteon väestöpolitiikan kehityksestä. 131 edustajaa on allekirjoittanut toimenpideohjeen, jossa hallitukselta vaaditaan tarkkaa väestöpolitiikan selvitystä. Aloitteen on tehnyt kansanedustaja Håkan Nordman. Siinä hallitukselta vaaditaan mm. selvitystä siitä, pitäisikö maahanmuuttoa lisätä väestökadon hillitsemiseksi. (MTV3)

Suomesta Arktisen neuvoston puheenjohtaja

Arktisen neuvoston puheenjohtajuus siirtyy Suomelle lokakuussa Barrow'ssa Pohjois-Alaskassa pidettävässä ministerikokouksessa. Suomi on perustanut puheenjohtajuuskauttaan varten taustaryhmän, jossa on edustajia eri hallinnonaloilta, Lapin läänistä, tutkimusyhteisöstä ja kansalaisjärjestöistä.

Vuonna 1996 perustetussa Arktisessa neuvostossa on kahdeksan jäsenvaltiota: Pohjoismaat, Kanada, Yhdysvallat ja Venäjä. Neuvostossa on myös lukuisia huomioitsijoita. Neuvosto pyrkii vastaamaan ensisijaisesti arktiseen alueeseen kohdistuviin ympäristöhaasteisiin ja kestävä kehitystä koskeviin kysymyksiin. (STT)

Luovutetusta Karjalasta tietopaketti Internetissä

Luovutetusta Karjalasta on valmistunut tietopaketti Internetiin. Historiaa, tilastolukuja ja karttoja sisältävät sivut on koonnut toisen polven karjalaisevakkoo, vaasalainen Seppo Rapo. Rapo toivoo nuorison saavan sivujen kautta tietoa esivanhempiansa juurista. Rapo on Karjalan Liiton hallituksen jäsen.

Karjala-tietoa saa osoitteesta: <http://www.luovutettukarjala.org>

Isyysloma muuttuu entistä joustavammaksi

Isyysloman käyttömahdollisuuksia väljennetään lokakuun 2001 alusta. Tuolloin yhteensä 18 päivän isyyslomakauden voi käyttää milloin tahansa äitiys- tai vanhempainrahakauden aikana. Nykyisin isyyslomasta voi käyttää 12 päivää äitiysrahakauden aikana ja vain 6 päivää valinnaisesti äitiys- tai vanhempainrahakauden aikana.

Hallituksen esityksen mukaan isyyslomaa voisi pitää edelleen yhteensä enintään 18 arkipäivää. Päivät voisi kuitenkin sijoittaa perheen tarpeiden mukaisesti 1-4 jakssoon koko äitiys- ja vanhempainrahakaudelle. Jakson pituus olisi näin 1-18 päivää.

Isyysrahan hakemista koskevia säännöksiä ollaan myös muuttamassa entistä joustavammiksi. Isyysrahaa voi hakea joko yhdellä kertaa kahden kuukauden sisällä viimeisen isyyslomajakson päättymisestä tai kaikilta jaksolta erikseen. (SS)

Suomalaiset koulut pärjäsivät tietotekniikkavertailussa

Suomen yläasteet sijoittuvat kansainvälisessä tutkimuksessa neljänneksi Internetin saatavuudessa. Yläasteista 96 prosenttia tarjoaa oppilailleen mahdollisuuden käyttää Internetiä. Tutkimuksen mukaan Singaporen, Kanadan ja Islannin kouluissa on Suomen kouluja yleisimmin Internet-yhteys.

Suomi sijoittui tutkimuksessa myös käyttövertailun kärkeen. Internetin käyttö opetuksessa on Suomen lisäksi yleistä Tanskassa ja Kanadassa. Tutkimuksen perusteella suomalaiset koululaiset käyttävät paljon sähköpostia ja tietokantoja.

Jyväskylän yliopiston kansainvälisessä tutkimuksessa verrattiin tietotekniikan käyttöä opetuksessa 26 maassa vuosien 1998-99 aikana. (SS)

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 2000: \$20,863.40

Raivaaja tarvitsee tukeasi ja kannustustasi. Muistathan lähettää lahjoituksesi jo tänään!

Raivaaja needs your support. Why not send in a donation today?

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)

Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first two weeks of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Cauthen
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822
FAX: 978-343-8147
e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Osa 3

SINI HARJUNMAA
HOLDEN, MA

Elokuun ensimmäinen päivä oli jo illassa, kun koneemme laskeutui Osakan lentokentälle. Japanin-vierailumme virallinen osuus oli takana. Olimme nyt omillamme maassa, jonka kieltä valvoin hallitsimme. Ongelmana oli pystyä lukemaan tekstiä, jossa jo oppimamme Hiragana-tavujen ja -kirjainten seassa vilisi iloisesti myös niin Katagana- kuin Kanji-symboliaakin.

Ensimmäinen voitettava este oli selvittää tästä symbolivärikodista se, mistä löytyy juna, jolla pääsisimme Osakasta Kiotoon.

Ilmiömaisella vaistollaan Hannu löysi tiensä lippuotomistoon, jossa saimme palvelua melkein englanninkielellä. Vihähtävä virkailija selitti urheasti minne oli mentävä, jotta päätyisimme oikeaan junaan. Osakalaisten kanssa matkustajien riemuksi ryntäsimme kampsuinemme asemalaiturille, josta juna löytyi lähes valvatta.

Koska olimme lukeneet ahtaista japanilaisista junamatkoista, päätimme uhrata rahat ensimmäisessä luokassa matkustamiseen. Se kannatti, matka sujui miellyttävästi ja meillä oli runsaasti tilaa itsellemme ja matkatavaroille. Japanilainen kohteliaisuus ilmeni tälläkin matkalla: siistiasuinen rahastaja poistui junavaunustamme aina syvään kumartaen, selkää edellä.

Oli jo myöhä, kun saavuimme Kiotoon, joten kaupunkiin tutustuminen jäi seuraavaan päivään.

Kioto historiallinen pääkaupunki

Kioto puolitoistamiljoonaisine asukkaineen on Japanin viidenneksi suurin kaupunki. Se on suuri metropoli, ahdas ja meluisa, ja kuten useimmissa japanilaisissa suurkaupungeissa, sen moderneilta alueilta puuttuu esteettinen viehättävyys.

Nopea sodanjälkeinen modernisaatio aiheutti sen, että kymmenet tuhannet perinteiset japanilaiset rakennukset Kioton kapeiden syrjäkatujen varsilla hävitettiin ja tilalle rakennettiin moderneja asuinrakennuksia. Kuitenkin sillä on historia, minkä kanssa mikään muu japanilainen kaupunki ei pysty kilpailemaan.

Lähes tuhat sata vuotta, vuodesta 794 vuoteen 1868, Kioto oli keisarin koti, ja näinollen valtion pääkaupunki. Monasti maanjäristyksen, tulvien, tulipalojen tai sotien runtelemana vuosisatojen kuluessa Kioton talot on uudelleen rakennettu, siirretty ja suurennettu. Nyt ne edustavat eri historiallisten aikakausien mosaiikkia.

Toisessa maailmansodassa Kioto säästyi pahemmilta pommituksilta, minkä ansiosta historia säilyi jälkipolville. Nykyisin Kiotossa on yli 1600 buddhistitemppeliä, 400



Nijo-jo 'n Higashi-Ote-mon eli itäinen pääsisäänkäynti.

Maailmanympärimatkalla

shintotemppeleitä, kymmeniä museoita, kaksi keisarillista asuntoa, palatsi, linna ja tuhansia taide- ja käsityöliikkeitä.

Kaupungilla

Hannulla oli aamulla sovittu tapaaminen työasiassa, joten minulle ilmaantui oiva tilaisuus tutustua Kiotoon omin nokkini. Nappasin hotellin edestä taksin, jonka takapenkki oli samanlaisella valkopitsillä koristeltu kuin Osakan pormestarin autossa. Kuljettaja oli hyvin siisti ja kohtelias tummassa puvussa, valkoisine hansikkain.

Olin etukäteen katsonut kartasta paikan, johon halusin lähteä: Kyoto Handicraft Center. Mielestäni matka ei ollut pitkä, mutten ottanut huomioon, että mittakaava oli aivan toinen kuin niissä kaupunkikartoissa, joihin olin tottunut. Vähitellen aloin ymmärtää, miksi hotellin virkailija pudisti toivottomana päätään, kun kyselin, voisinko kävellä kohteeseeni. Ajo-matkaan kului reilut parikymmentä minuuttia, kävelen siihen olisi varmasti vierähtänyt toista tuntia.

Jouduin odottelemaan reilut puoli tuntia liikkeen avaamista, joten käytettävissä ollut alkani hupeni vähin. Onnistuin kuitenkin löytämään mitä halusin: puuvillaiset Yukata-asut sekä Hannulle että itselleni. Olisin halunnut myös "varvikkaat" -sukat, joissa jokaisella varpaalla on oma ulokkeensa kuten sormilla sormikkaissa. Valittavasti kiireessä en niitä löytänyt, oli vain lapasmallisia (isovarvas erikseen).

Palattuani hotelliin lähdimme yhdessä tutustumaan Kioton nähtävyyksiin. Aikaa oli vain muutama tunti, oli valittava tärkein kohde. Valitsimme Nijo-linnan, jota meille suositeltiin monelta taholta.

Nijo - jo

Nijo-linna rakennettiin v. 1603 ensimmäisen Tokugawa-shogunin, Ieyasun, viralliseksi Kioton asunnoksi. Se oli Tokugawa-sotilashallituksen voiman ja auktoriteetin symboli. Itäisen pääportin luona on edelleen tallella v. 1608 rakennettu vartijamökki Bansho. Tämä aikakautensa harvinainen aito edustaja on nimetty tärkeäksi kulttuuri-

rikohteeksi.

Linnan pihalta siirryimme Ninomaru palatsiin, joka on nimetty kansallisaarteeksi. Palatsin ulkopuolella on hyllykkö, johon vierailijat jättivät ohjeen mukaan kenkensä ja sateenvarjonsa. Käytävillä kulkiessamme kiinnitimme huomiota puulattioiden erikoiseen visertävään ääneen. Opas kertoi, että lattiat oli vartavasten sellaisiksi rakennettu. Uguisu-bari-lattioiden tarkoitus oli varoittaa palatsin asukkaita mahdollisista kutsuamattomista vieraista.

Nijo-linnaa ympäröi aistikaan kaunis Ninomaru-puutarha, jonka suunnitteli 1600-luvun alkupuolella kuuluisa puutarha-arkkitehti Korobi Enshu. Traditionaaliseen japanilaiseen tyyliin puutarhan keskipisteenä on laaja lampi, joka on koristeltu lukemattomilla erivärisillä, -muotoisilla ja -kokoisilla kivilä.

Sisäpihan pohjoisosassa on vielä Setryu-en, meidän aikamme rakennettu puutarha, joka on tarkoitettu kaupungin virallisten vieraiden vastaanottopaikaksi tai kulttuurit-

Kuvat: Sini Harjunmaa

laisuuksiin kuten esimerkiksi kansalaisten teeseremoniaan. Ihastuneena näkemäämme palasimme pääportille ja siirryimme metrolla seuraavaan kohteeseemme Kioton rautatieasemalle.

Herkuttelijan paratiisi

Kuten useilla Kioton-kävijöillä meilläkin oli ensikosketus kaupunkiin sen rautatieaseman kautta. Me myös jatkoimme matkaa Shinkansen-junalla, joten tutustuminen Kyoto-ekiin oli luonnollinen päätös vierailullemme. Kyoto-eki eli rautatieasema on futuristinen 16-kerroksinen rakennus, joka valmistui vasta vuonna 1997.

Aseman rakentaminen aiheutti yhden kuumimmista kiistoista Kioton 1200-vuotisessa historiassa. Luonnon-suojelijat ja suuri osa kaupungin asukkaista oli aseman rakentamista vastaan. Vastustusta herätti jo pelkästään aseman suunnaton koko sekä se, että se peittää vuoriston näkyvistä. Myöskään moderni lasinen rakennus ei lasinkaan muistuttanut traditionaalista arkkitehtuuria.

Kävimme tutustumassa aseman eri kerroksiin kohdassa, jossa valtava lasikattoinen rullaportaikko nostaa matkailijan yhä ylemmäs korkeuksiin. Portaita kiivetessä ehti tulla nälkä, joten pysähdyimme ravintolakerrokseen.

Ravintoloiden ruokailstoihin tutustuminen oli yksi riemukkaimpia kokemuksiamme. Houkuttelevaan asiakasta puolleen oli jokaisen ravintolan ulko-ovella vitriini, jossa oli herkkujen visuaalisesti esillä kukin ravintolassa tarjottava ruoka-annos hintoineen.

Jokainen makuhermoja kuttava annos oli täydellisen tuoreen ja houkuttelevan näköinen. Slaisuus: annokset olivat uskomattoman taitavasti ja aidosti muovista tehdyt. Niitä katsellessa olisin voinut vannoa, että ne olivat syötäviä.

Lounastettuaamme laskeudimme aseman alimpiin kerroksiin liikkeisiin, joita Helsingissä kutsuttaisiin nimellä "tunnelikaupat". Puolisoni, joka harrastaa gastronomiaa sekä ruuan valmistajana että siltä nauttivana, saattoi vain haukkua henkeään aseman tunnelikaupan ylenpalttisesta tarjonnasta.

Kaksi valtavaa kerrosta täynnä yksinomaan japanilaisia ruoka-aineita raakoina, puolivalmiina ja syöntivalmiina oli todellinen herkuttelijan paratiisi. Kiertelimme tässä paratiisissa pitkän tovin ja tutkimme jokaisen nurkan. Totesimme, että jos meille suotaisiin ilo saada asua Japanissa, ainakin ruokapuolella onni olisi täydellinen.

Sushi ravintolassa

Viimeinen kohteemme Japanissa oli Nagoyan kaupunki. Sinnekin saavuimme Shinkansen-junalla suhteellisen myöhään, joten kaupunkiin tutustuminen jäi meille lyhyen iltakävelyn varaan.

Nagoya on kuin mikä ta-

jatkuu takasivulla



Ninomaru puutarha Kioton Nijo-linnassa.

John A. Manning

WEST BOYLSTON, MA - John A. Manning, 88, 11 Parker St., kuoli syysk. 21, 2000 Amerikan-Suomalaisessa Lepokodissa Lake Worthissa (FL).

Hän oli syntynyt Fitchburgissa Toivo ja Mary Äijälän tyttärenä ja oli asunut West Boylstonissa vuodesta 1957. Hän oli keramiikka-alan insinööri ammatiltaan ja oli valmistunut Northeastern Universitystä.

Manning oli työskennellyt 45 vuoden ajan Norton Co.:ssa Worcesterissa sen tuotanto-osastolla sekä keramiikka-insinöörinä. Sitä seurasi 13 vuotta Darmann Abrasives firmassa Clintonissa.

Edesmennyt oli ollut jäsenenä Finnish Social Clubissa ja Finnish Cultural Centerissä ja oli palvellut entisen Finnish-American Club of Saiman johtokunnassa. Kalastus oli hänen harrastuksensa.

Kaipaamaan jäi poika Ted Manning, Lancaster; ja neljä lastenlasta.

Nordgren, Carrigan, Mangsen Memorial Chapel, 300 Lincoln St., Worcester, toimitti hautaamisen All Faiths hautausmaahan Worcesterissa.

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä

BOLSTER Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

LAKE WORTH, FL - Katherine "Katri" Ekman, 98, kuoli elok. 31, 2000 Amerikan-Suomalaisessa Lepokodissa. Hän oli 1956 kuolleen Vilho Ekmanin leski.

Hän oli syntynyt syysk. 10, 1901 Pihlavan Suomesa Augusta ja Aleksandra Laikeen tyttärenä. Hänen äitinsä kuoli 1907.

Samana vuonna Ekman saapui isänsä kanssa Yhdysvaltoihin, sillä hänen enonsa ja tätinsä Frank ja Hilda Waltonen olivat luvanneet ottaa hänet kasvatikseen. He asuivat Virginiassa (MN), missä edesmennyt kävi alkeiskoulunsa.

Vuonna 1916 edesmennyt muutti Duluthiin (MN), missä hänä kävi kauppakoulua ja työskenteli sen jälkeen kontoreissa. Vuonna 1919 hänet vihittiin Vilho Ekmanin kanssa ja vuotta myöhemmin pariskunta muutti New Yorkiin.

Ekmanit osallistuivat paikalliseen seuratoimintaan etupäässä näyttämötyöhön ja kuoroihin.

New Yorkista Ekmanit

Kuolleita

Katherine "Katri" Ekman**Aili A. Anderson**

muuttivat muutamaa vuotta myöhemmin Teaneckin (NJ), sieltä edelleen Portlandiin (OR) ja Palo Altoon (CA), missä he ottivat osaa talvisodan synnyttämään Suomen avustustoimintaan.

Vuonna 1944 Ekmanit palasivat Brooklynin (NY), mistä lähtien Katri Ekman oli aktiivisesti mukana suomalaisissa toiminnissa.

Ammatiltaan hän oli terveyshieroja ja oli omistanut Lexington Avenuella toimineen Finlandia Health Salon. Vuosina 1967-1973 hän toimi entisen New Yorkin Uutisten liikkeenhoitajana.

Koko elinikensä Ekman oli avustanut siirtolaista, köyhiä ja vanhuksia. Hänen toimestaan syntyi Imatra Senior Citizens Center Brooklynissa.

Floridaan Ekman muutti 1983. Hän kuului St. Andrews Lutheran seurakuntaan, Suomalaiseen Lepokotiin sekä Turistiklubiin. Hän kuului Finlandia Foundationin ja Suomi Collegen tukijoihin.

Edesmennyt oli saanut vastaanottaa Ellis Island Medal of Honor kunniamerkkin.

Kaipaamaan jäi lapsenlapsi Kim Mikkilineni, Beckley, WV ja tmn poika Rajesh Mikkilineni.

Babione-Stephenson Funeral Home Lantanassa toimitti hautaamisen Lake Worth Memory Gardens hautausmaahan.

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella Amerikan-Suomalaisen Lepokodin tukemiseksi.

MUISTA
testamenttissasi
RAIVAAJAA!
Siten turvaat
suomalaisten perinteiden
jatkuvuuden.

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6166

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284

Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

MASCIARELLI FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services. Convenience is an important part of our service, with 5 locations to choose from.



SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES
978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

Thelma J. Lebeaux

HOLDEN, MA - Thelma J. (Jurva) Lebeaux, 75, 80 Lincoln Ave., kuoli syysk. 21, 2000 kotonaan sairauden murtamana. Hän oli 1995 kuolleen tri Lincoln Lebeaux'n leski.

Hän oli syntynyt Jaffreyssä (NH) Charles ja Fannie (Uutinen) Jurvan tyttärenä. Hän oli asunut 20 vuotta Shrewsburyssa ja viisi vuotta Holdenissa.

Edesmennyt oli valmistunut Jaffrey High Schoolista sekä Fitchburg State Collegesta. Hän oli opiskellut myös Clark Universityssa.

Lebeaux oli työskennellyt kirjastonhoitajana ja opettajana. Hän oli opettanut Grottonin kouluissa sekä entisessä Stevens Collegessa Hubbardstonissa. Kirjastonhoitajana hän oli ollut University of Michiganissa, Forbush Public Libraryssa Westminsterissä sekä Mount Wachusett Community Collegessa Gardnerissa. Hän oli opettanut suomea Fitchburgin Kaleva seurassa.

Hän Westminsterissä toimivan Westminster Great Books Societyn 45-vuotinen perustajajäsen ja oli edesauttanut toisten Great Books seurojen syntymiseen. Hän oli aktiivisen paikallisessa Peace Team järjestössä, minkä pyrkimyksenä on edistää rauhanomaisia ratkaisuja ja saada rauhanopinnot alulle kouluissa ja yliopistoissa.

Kaipaamaan jäi kaksi poikaa, Jan Peissner, Otter River ja Karl A. Hakkarainen, Holden; kaksi poikapuolta, Richard Lebeaux, Keene, NH ja Michael Lebeaux, Worcester; tytärsuol Susan Lebeaux, Washington, D.C.; sisko Toini Palo, Florida; yhdeksän lastenlasta; kuusi lastenlasten lasta; ja kolme sisarusten lasta.

Hautaaminen Arlington National hautausmaahan Arlingtonissa (VA).

OLETHAN MUISTANUT UUSIA TILAUKSESI

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

May Funeral Service

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelien Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

Deware Family Funeral Homes

Serving All Faiths & Nationalities

Deware Funeral Home
Wollaston Chapel
576 Hancock Street
Quincy, MA 02170

Hannel Funeral Home
Hannel Chapel
86 Copeland Street
W. Quincy, MA 02169

Directors

Scott Deware Donald McCarthy
(617) 472-1137



Affordability Plus Service

Advanced Planning • Cremation Service Available

Services Rendered To Any Distance

Affiliated with the J.S. Waterman - Waring Funeral Homes

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Ashburnham Memorial Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Donald G. Dufault John A. Bosk Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:
• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS



AMERICAN-FINNISH NURSING HOME
A Division of
Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-6199

22. syyskuuta

Sateinen perjantailaamu aloitti taas uuden viikon. Harmas taivas onneksi kesti vain muutaman tunnin ja sade taukosi koko viikonlopun. Ihmiset alkavat palaila takaisin tänne etelään, mutta vielä puuttuu monia meidän vakituksia kasvojamme.

Terttu Voskressensky lauloi perjantain kahvitilaisuudessa. Oli todella mukava kuulla taas Tertun kaunistä ääntä täällä Lepokodilla. Kiitos sinulle.

Lauantaina soittivat ja lauloivat taas meidän hyvät ystäväme Reino ja Tapani. Aukkaat olivat haltioissaan korkeatasoisesta ohjelmasta. Kiitos heille.

Lestadiolaiskirkko ja pastori Lehtola pitivät sunnuntain kirkkotilaisuuden. Hänellä oli taas mukana esiintyjä. Se aina ilahduttaa meidän asukkaitamme, koska täällä ei nuoria ihmisiä niin usein näy. Kiitos sinulle pastori Lehtola.

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radioharrastus HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntailaamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Hengelliset tilaisuudet sunnuntaisin Elm St. Lähetyskirkossa klo 2 i.p.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelukset sunnuntaisin klo 9:30 aam. Pyyhkoulu klo 11.

Kuoron harjoitukset tiistaisin klo 7 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2 i.p. Nuorisoryhmä kokoontuu lauantaisin klo 6 ill.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Perjantaisin klo 1:00 ip. suomenkielinen raamattutunti.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11:00 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:00-12:00 aikuisten raamattutunti.

New Ipswich, NH

Suomenkieliset jumalanpalvelukset kuukauden neljäntenä sunnuntaina klo 3:00 iltapäivällä Apostolic Lutheran kirkossa Goen Roadilla.

Maanantaipäivän kohokohta oli tietysti asukkaiden kuukausikokous. Se oli niin voimias, että keskustelu- ja tavallista pienempi. Charlie soitti iltapäivän musiikin ja näin oli taas päivä vierähtänyt.

Tiistai ja jokaviikkoinen pankkipäivä, ja tietysti myös bingoa ja keilaamista. Kahvimusiikista huolehtivat tänä iltapäivänä Henry Forster ja Charlie ja Hannes Juntunen oli tullut pitkältä aikaa vierailemaan ja esitti kauniita suomalaisia lauluja. Kiitos Hannes.

Helping Hands oli taas keskiviikkona vuorossa ja teki isolla joukolla hienoa jälkeä. Voimisteltiin olympiakisojen tahdissa ja sen jälkeen lähdettiin vilvoittelemaan Lake Worthin rantaan. Retki onnistui hienosti ja kaikki olivat saaneet taas kerran tuulahduksen suolaisesta merivedestä.

Torstai ja melkein kuukauden viimeinen päivä. Publix ja lukuokio pitivät huolen siitä, ettei aika käy pitkäksi, vaikka koko aamuyön oli satanut kaatamalla. Levymusiikin tahdissa sitten lopetimme torstain ja melkein siirryimme lokakuulle.

Voikaa hyvin. Kirjoitellaan taas.

JUHANI

From the desk of Stig Häggblom:

Kalannin tyttö Ateenaan vuonna 2004!

Olympiakisat ovat ohi. Formula 1-kisa, joka kiinnostaa suomalaisia enemmän kuin amerikkalaisia, siirtyi USA:n kamaralle. Tänä syksynä on paljon kommentoitavaa urheilun alalla, mutta pysähdyn silti hetkeksi Suomi-Ruotsi-yleisurheilumaaotteluun, joka juhli 75-vuotista taivalaan syyskuun alussa Helsingissä. Kysymyksessä on 60. maiden välinen ottelu, jonka Ruotsi voitti. Naisten ottelun voitti kyllä Suomi, mutta tällä ei ole vielä samoja perinteitä.

Ruotsi voitti miehistä. Miksi? Sanoisin sen vuoksi, että ruotsalaisilla oli parempi henki joukkueessa, parempi taitelumieli kuin suomalaisilla.

Suomalaisilta meni vähän samalla lailla kuin suomalaisilta uimareilta Sydneyn olympiakisoissa. Uimalasit olivat pudonneet silmille...

Yleisö oli Stadionilla mukana aivan kuin ennen muinaisin. Oli loistava tunnelma, kerrankin urheilua parhaimmillaan. Nautittiin urheilusta, ei laskettu pisteitä.

Suomen Urheiluliitto, jonka ensimmäinen puheenjohtaja oli Urho Kekkonen, on lajiliitto, joka hallitsee yleisurheilua Suomessa. Siihen kuuluu 900 yleisurheiluseuraa, joilla on noin 28.000 aktiiviturheilijaa, kuinka ne nyt sitten lasketaan. Seurojen jäsenet

ja kannattajat harrastavat amatööriurheilua sanan varsinaisessa merkityksessä. Yleisurheilu on Suomen kautta aikojen menestyksellisin urheilumuoto. Kansainvälinen toiminta on siis hyvin keskeinen.

Kun myös urheilun arvot muuttuvat nopeasti kansainvälistyvässä maailmassa yleisurheilukin kohtaa monia haasteita.

Suomi lähetti joukkueensa olympiakisoihin ilman ainutakaan edustajaa Paavo Nurmen perinteisillä juoksumatkoilla. Niillä jyllää Afrikan miehistö.

Helsinki City Maraton on urheiluliiton suojeluksessa kehittänyt huomattavaksi juoksupahtumaksi. Tänä vuon-

na siihen osallistui yli 5.600 juoksijaa. Voisi sanoa, että tuossa ollaan vähän kulke-massa Bostonin maratonin jalanjälkiä.

Uskoisin, että yleisurheilu pystyy säilyttämään asemansa Suomessa ja että maa vielä tuottaa hyviä juoksijoita pitkällä matkalla.

RAIVAAJA oli mukana operaatioissa, joka toi Kalannin tytön, Annemarie Sandellin keuhkolla Bostoniin. Annemarie oli Bostonissa 14. Se oli olympiakelpoinen suoritus.

Sandellin suunnitelmat kuitenkin kariutuivat kesän mittaan terveysvaikeuksiin. Kun oli Kalevan kisat Lahdessa, Sandell ei ollut pystynyt harjoittelemaan seitsemään viikkoon. Kuitenkin hän pystyi voittamaan Suomen mestaruuden 5.000 metrillä. Aika oli heikko ja Sydney jäi näkemättä.

Mutta jos terveys palaa, tällä tytöllä on tulevaisuutta. Hän voi juosta Kreikan maratonin vuoden 2004 olympiakisoissa 27-vuotiaana.

Suomi-Ruotsi 75-vuotta

Maailman paras maaottelu



Ruotsi-Suomi-maaottelu on maailman paras. Samaa mieltä on RAIVAAJAN kolumnisti Stig Häggblomkin...

Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

Kultaisen Iän Kerho

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontui Saiman Puistossa Scott Roadilla syyskuun 26. päivänä kello 2 iltapäivällä.

Puheenjohtaja Armas Kaukoranta avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Laulettiin "America" ja "Maamme" laulut.

Eino Berkio lahjoitti kerholle \$10.00 syntymäpäivänsä merkeissä ja hänelle laulettiin "Happy Birthday".

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Armas ja Barbara Kaukoranta, Elvie Hagelberg, Elma Groves, Mildred Heino, Onerva Lovejoy, Aino Sipilä, Rose ja Allan Tastula sekä Ray ja Irma Leslie.

Ohjelma oli seuraava: Onerva Lovejoy puhui vähän viime

kesäisestä Suomen matkastaan. Helsingissä juhlittiin kaupungin 475-vuotisjuhlaa ja myös vuotta 2000. Ohjelmia ja näyttelyjä oli ollut kaikenlaisia.

Onerva ja hänen siskonsa Aili Heikkinen olivat matkustelleet ympäri Suomea nauttien konserteista, museoista ja kuuluisista paikoista. Tämä oli oikein mielenkiintoinen puhe.

Onerva lupasi toisella kerralla puhua heidän matkastaan Wieniin ja Italiaan.

Allie Kamila lauloi kälynsä muistolle kauniin virren Sibeliusen Finlandia-sävellyksen musiikilla.

Aika oli jo siirtymä kahvipöydän ääreen.

MILDRED HEINO

Messiah Lutheran seurakunnan
750 Rindge Rd., Fitchburg, MA

SYYSLÄHETYSJUHLA

Lauantaina, lokak. 7. p:nä • klo 9 ap. - 1 ip.

PANNUKAKKUA
PULLAA & LEIVONNAISIA
CORN CHOWDER, CHILI & HOT DOGS
KÄSITÖITÄ

Kaikki tulot lähetystyöhön

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

• Our own service department to our customers
• New customers always welcome
• Our third generation
CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

*The Finnish-American***RAIVAAJA****Happy 95th**

to everyone who helps to keep the oldest
Finnish language newspaper in North America alive!
Heartfelt congratulations from
younger brother, Toronto's Vapaa Sana.
We will celebrate our 70 years of
continuous publication next fall.

VAPAA SANA

50 Weybright Court, Toronto, Ontario, Canada

Congratulations

to

RAIVAAJA**Reminiscences still wanted**

We are planning to publish additional
articles and photographs relating to
Raivaaja's history in future issues.
Readers are still invited and encour-
aged to send in their reminiscences. Send
them to : RAIVAAJA, P. O. Box 600,
Fitchburg, MA 01420-0054; fax 978-
343-8147 or email: raivaaja@net1plus.
com

95-vuotispäivän

onnittelumme

RAIVAAJALLE

Finnish-American Society of
Cape Cod

Box 220 West Barnstable, MA 02668

Congratulations!*Many thanks for keeping our Finnish heritage alive*

Arno and Ellen Hangas
Lunenburg, MA

Alli and Aulis Aho of Bellingham, Mass.
on their 65th wedding anniversary Sept. 28,
congratulate Raivaaja on its 95th.

Congratulations Raivaaja
on your 95th Anniversary from
your friends of the



Alida Herring, President
Tuure Tenander, Vice President
Karl Makela, Treasurer
Sally Tracy, Membership Secretary
Jane Guercio, Secretary
June Rantanen
Susan Sanguinetti
Joan Niehaus
Armas Kaukoranta
Ellie Lucander
Maija Mård

"Looking forward to many more years of growth together"



Four Olympic medals for Finns at Sydney

Pretty darned good for a small country. Finnish athletes picked up four medals at the Olympics 2000 at Sydney, Australia, just concluded.

Gold medallists were Arsi Harju, men's shotput, and the sailing team of Thomas Johanson and Jyrki Järvi. Juha Hirvi picked up a silver in shooting and Marko Yli-Hannuksela a bronze in Greco-Roman wrestling.

Since Mika Halvari tore his achilles tendon this past summer, many thought that Finland's Olympic shotput hopes had gone up in smoke. Arsi Harju had had an unspectacular season trying to get his form together until he finally won in the Kaleva Games (20.84 meters) in August. But, Harju, 26, came through with a roar (literally) at Sydney to take the gold with 21.29 (69 feet, 10 1/4 inches) to defeat Americans Adam Nelson (21.21, 69-7) and John Godina (21.20, 69-6 3/4). In the qualifying round Harju had also finished first with a personal best of 21.39.

Harju was tagged as a colorful character by the *San Francisco Examiner*, "with a beer belly and a pink 'do-rage on his head," and who looked like a biker. In fact, Harju tools around with a Harley Davidson in his home town of Perho. Regarding the "beer belly", the 280-pound Harju says he doesn't drink and while he isn't a temperance militant, "alcohol is not for me." The 'do-rage, a well-worn faded red bandana, is his signature trademark in the shotput ring, which he's said he's worn since a Juhannus Eve celebration nine years ago.

The Sailors

Thomas Johanson and Jyrki Järvi sewed up their sailing gold in the new 49er skiff class two days before the final round and went out to celebrate. They had sailed three immaculate races to take an unbeatable 12-point lead with third, first, and second place readings. The final day's work to complete the 16-race series proved anti-climactic.

The Shooter

Juha Hirvi entered several shooting competitions but hit it for a silver in the 50-meter free rifle 3 positions final. First place went to Rajmond Debevec of Slovenia and third to Harald Stenvaag of Norway.

The Grappler

Marko Yli-Hannuksela won a bronze in the 76-kilogram weight division of the Greco-Roman wrestling event by defeating David Ma-

nukyan of the Ukraine, 4-2. He was so overjoyed by the result that he playfully wrestled his coach to the ground and pinned him.

Expectations dashed

In the men's 50Km race-walk, former World Champion Valentin Kononen, a pre-race favorite, was disqualified (three different judges wrote up a DQ slip on him) for the first time in a major race after completing 45 kilometers and walking in fourth place. He said he knew he had two calls already on him, but decided to risk the third, by going all out for a medal in this, the final race of an illustrious 10-year career.

Reigning world champion Aki Parviainen, who has had an excellent season, placed fifth in the men's javelin (86.62, 284-2). Defending Olympic champion and world record-holder Jan Zelezny of the Czech Republic took the gold with 90.17 (295-10).

In the women's javelin, Mikaela Ingberg was ninth with 58.56 (192-1) in an event won by world record holder Trine Hattestad of Norway (68.91, 226-1). Ingberg's teammate Finnish national record holder Taina Uppa failed to make the final and ended up 20th with a 57.39 best.

Eduard Hämäläinen now a Finnish citizen who was once ranked second in the world while competing for his native Belarus in the decathlon, finished with a disappointing 23rd place with a 7520 point total. Winner was Estonian Erki Nool with 8641. But in the women's heptathlon Tita Hautala did very well finishing 8th among 33 contestants with 6173 points, in an event won by Denise Lewis of Great Britain with 6584. Susanna Rajamäki, winner at the 2000 Kaleva Games, was a fine first timer in 13th place with 6021.

Pia Sundsted did very well in the tightly competitive women's bicycling road race, 21st in 3:06:31.021, with Holland's Leontin Zijlaard winning it in 2:06:31.001!

Tommi Hartonen made it into the semi-finals of the men's 200-meter track run, but got no farther. Former Olympic swimmer medalist Jani Sievinen finished last in the finals of his best event, the 200-meter individual medley. Looks like his best days are over.

Harri Siitonen
Berkeley, CA

News from Finland

Bomfunk MC's and Darude up for MTV Awards

The triumphant international advance of Bomfunk MC's shows no signs of petering out. The latest evidence of this came this week when Bomfunk MC's were nominated - as the first Finnish artists ever - for the MTV Europe Music Awards. The duo of Raymond Ebanks and Ismo "DJ Gismo" Lappalainen is up for Best New Act, largely on the strength of their runaway hit Freestyler.

The pair will also be competing in the Best Local Act category, where they will run up against another Finnish music export phenomenon Darude, alias Ville Virtanen. Darude's Sandstorm was also a smash single hit across Europe earlier this year.

The MTV Europe Music Awards Gala is to be arranged this year in Stockholm on November 16. The event gathers so much publicity that it is naturally an additional boost to the nominees' careers.

turn to BOMFUNK page 9

New farmland being cleared in Finland again

The long trend of taking farmland out of cultivation has been reversed in Finland; new fields are again being set up in cleared forests and drained swamps. In the Northern Savo region, agricultural land has increased by about 1,000 hectares a year in the past four years. In Northern Ostrobothnia, hundreds of hectares of farmland have been cleared this year, and at least 100 hectares have been reclaimed for agriculture in Southern Ostrobothnia as well.

The clearing of new land became possible in 1995 with the lifting of a long standing ban which had been imposed to as a means of curbing the problem of agricultural overproduction. Some farmers in Ostrobothnia have cleared as much as 20 hectares of land. (HS)

Bits and pieces

Prime minister Paavo Lipponen (SDP) sees employment as the most important post-recession focus, adding that his government is aiming to raise the employment rate to 70 percent over the course of the current parliamentary term. (Demari)

Finnish-Dutch packaging group Huhtamäki Van Leer says it will buy U.S. peer Packaging Resources Incorporated for \$185 million in cash, to boost its position in food service packaging. (KL)

According to the Invest in Finland Bureau, there is a consistent flow of foreign firms setting up operations in Finland, with the total number of new subsidiaries set up in Finland expected to be 195 this year compared to 175 in 1999. (KL)

Nokia management has increased ownership in company

Members of the Nokia board and management have increased their direct ownership in the company during the past year. The Nokia management has sold its available stock options in the course of this year to a value of FIM 186 million.

Persons classified as being insiders within the
turn to NOKIA page 9

Prosperity study places Finland ninth in EU

The Irish economy is growing faster than that of any other EU country. Powerful economic growth has brought so much wealth to the residents of Emerald Isle that their per capita real income is the fourth highest in the EU. Only the people of Luxembourg, Denmark and the Netherlands are more prosperous.

Finland trails far behind. Finnish per capita income, in relation to the price level, is in ninth place in a comparison of EU countries.

These figures can be found in the new booklet on economic structures for the year 2000 published by the Finnish Government Institute for Economic Research, or VATT. This new type of statistical booklet is to be published annually with frequent updates on the Internet.

The booklet paints a grim picture of the taxation of Finnish wage earners. Finland has the fourth heaviest taxation on earned income in the EU area. Consumption taxes are the second highest in Finland, and the excise tax on medium-strength beer is the highest in all of the EU. (HS)

Lipponen sees little impact from Danish 'no'

Prime minister Paavo Lipponen (SDP) said last Friday that Danish voters' rejection of the single currency would not affect Finland's policy towards economic and monetary union (EMU) or damage the euro.

Lipponen told reporters that the outcome of Denmark's recent referendum, in which 53 percent of Danes voted against the European monetary union, was a setback, but one that mainly reflected the situation in Denmark and not more broadly.

"This result will not affect Finland's EMU policy, and I do not think it will affect the euro. EMU cooperation will nonetheless proceed, Europe is moving forward," Lipponen said.

Finland is the only Nordic country in the 11-member EMU launched on January 1, 1999, and the Social Democrat Lipponen has long been a proponent of the country's drive to belong to core Europe. (Reuters)

Civil servants at Parliament dump national airline

A decision made in August by the Chancellery of the Finnish Parliament on a discount flight agreement with Scandinavian Airlines (SAS) and the German carrier Lufthansa from the beginning of October has sparked a good deal of controversy among Finnish Members of Parliament.

turn to FINNAIR page 9

Sharp increase in drug-related deaths among Finnish youth

Deaths of Finnish young people in which illegal drugs are involved have doubled in recent years. According to the department of forensic medicine of the University of Helsinki, traces of drugs were found in the bodies of 66 people between the ages of 15 and 28. Two years earlier the number was 33.

About half had died of poisoning, and about half involved various accidents or suicides. There was a particularly sharp rise in deaths among young heroin users. (HS)

Finnish Center at Saima Park

Fitchburg, MA



Art exhibit

The Finnish Center at Saima Park will be holding a Finnish American Fine Art Exhibit at the center, Scott Road, this Sunday from 11 a.m. to 5 p.m.

There is still time to enter your art for the art exhibit.

Annual meeting

The next membership meeting of the Finnish Center will be held on Wednesday, October 11, at Saima Park beginning at 7:30 p.m. This is our annual meeting where the election of officers will occur. Please plan to attend.

Four directors will be elected to two-year terms of office.

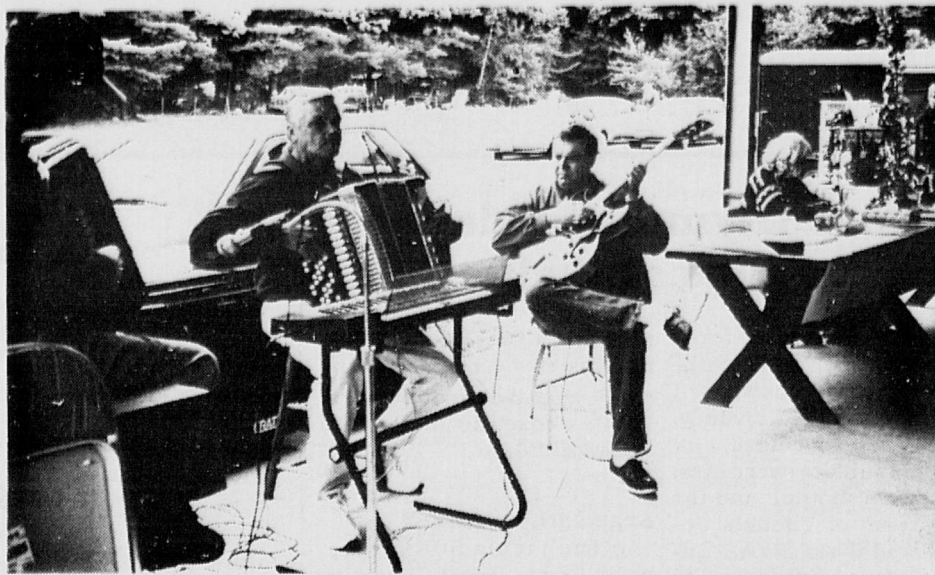
Nominees currently are Alida Herring, Susan Sanguinetti, Jim Daley, Vilho Lucander and Veikko Honkala.

The nominees for treasurer, Karl Makela, recording secretary, Jane Guercio and membership secretary, Sally Tracy, are all incumbents. Nominations from the floor are permissible. Directors whose terms will expire in 2001 are Armas Kaukoranta, Maija Mård, Joan Niehaus and June Rantanen.

Yearly Finnish Center dues were payable by October 1. Dues will be accepted in person at the October 11th meeting before the election of officers takes place.

Expansion project

"It is with great pleasure," says Alida Herring, president of the Finnish Center board of directors, "that I report to all



Entertainment by Juhani Puutio, left, Veikko Honkala and Joe Jolin at the Tori.

photos: Maija Mård

the members of FCS that at the Membership Meeting of September 13th, 2000, Paul Lieneck, architect of Lieneck, Haynes & Smith of Ashby, MA, gave us a presentation on an expansion plan of the present function hall. This is the proposal the Board of Directors voted to support.

"Mr. Lieneck's proposal was

derived from the first planning stages and includes an area for a library, exhibit area, storage area and an area for performers and sports program participants to change clothes, shower or enjoy a sauna. This expansion will certainly enhance the appearance of the function hall and provide needed up-

dates.

"The membership showed their support by a unanimous vote to move forward. The Board of Directors is very excited by the support and enthusiasm of this project.

"The projected cost of this expansion is \$300,000. We hope to break ground in the spring of 2001. Please, when called or when you receive a letter asking for your support, respond any way you can. This is the future of Saima Park for the next generation to enjoy and learn of their heritage. I look forward to working with all of you and ask if you would like to be part of this project, please call a board member; we could use all the help you can give.

"Thank you, I promise to keep you updated," she adds.



Tolvi Laakso manning the baked goods table at the fall Tori.

Finland's Best-Selling Author Now in English!

Red Moon over White Sea

by Laila Hietamies

FINLAND'S BEST-SELLING AUTHOR for over 20 years, Laila Hietamies has captured the atmosphere of the times as well as the emotional diversity of her characters in this historical novel. The most eventful years in Finland's 20th century history, gaining independence in 1917 and waging Civil War in 1918, are the backdrop to the passionate love and dramatic events in this novel.

Having struck gold in Yukon, Ilja Huotari returns from Canada to his home region in Vienna Karelia east of Finland to help develop the area. Two young female teachers, one Ilja's granddaughter, respond differently to the historical events, including revolution and war. True to Laila Hietamies' narrative style, the book abounds in love, tragedy, and drama. English translation by Börje Vähämäki.

soft cover, 351 pages

\$18 Add \$3.00 for postage & handling
(Mass. residents must also add 90¢ sales tax)

Order from:

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION
AND/OR
ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

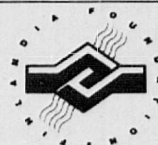
USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147



FINLANDIA FOUNDATION® TRUST

Vaino Hoover Memorial Fund
Paloheimo/Fenyes Visual Arts Grant and Scholarship Fund
Pertti Lindfors Legal Studies Fund
Elma Randall Memorial Finnish-American Heritage Fund
UFBS Lodge of San Francisco Fund for Scholars
Gertrude Kujala Memorial Finnish Music Fund
Curtin-Paloheimo Charitable Remainder Trust Fund for FFN
Finlandia Foundation Premier Fund for Finnish Cultural Events

Scholarships

for study in the U.S. or in Finland

Requirements:

- Citizen of the United States or Finland
- Accepted to an accredited institution of higher learning
- Sophomores to graduate students
- Study related to Finnish Culture gets special consideration
- A Legal Studies scholarship is available

Grants

For non-profit cultural projects of local or national significance

Requirements:

- Benefits the general public, not only the sponsor or sponsoring organization
- Plan details show evidence or testimony of high cultural, educational, artistic or scientific merit
- Special consideration will be given to projects endorsed or sponsored by a Finlandia Foundation Chapter
- Salaries to project staff or employees are not eligible

Over US \$100,000 will be awarded to year 2001 applicants

Applications due by February 15, 2001

Further information and application forms may be downloaded from Internet at www.FinlandiaFoundation.org or contact your Finlandia Foundation Chapter President, or: **Scholarship Committee**, Finlandia Foundation Trust, 75795 Armour Way, Palm Desert, CA 92211-8917 or, **Grants Committee**, Finlandia Foundation Trust, 507 Coventry Lane, Edina, MN 55435

Finlandia Foundation Chapters are located in:
Baltimore, MD • Boston, MA • Chicago, IL • Dallas, TX • Denver, CO • Houston, TX • Long Beach, CA
Los Angeles, CA • Hibbing, MN • Minneapolis, MN • New York, NY • Palm Beach, FL • Palo Alto, CA
Pittsburgh, PA • Portland, OR • Seattle, WA (2) • Spokane, WA • Virginia Beach, VA • Washington, DC

Finlandia Foundation® Trust
P.O. Box 665, Solvang, CA 93464

Finlandia Foundation® is a Service Mark registered with the United States Patent and Trademark Office

Tori 2000

Tori 2000 was a big success!
Thank you!

Beautiful weather, quality shopping and good music added up to a great day.

A heartfelt thanks goes to the volunteers. Setting up the tables and cleaning up afterwards involve tremendous effort. John Siart and Paul Oinonen, with his yellow truck, deserve our special thanks!

The tori raffle winners were 1. Hilikka Phillips, of Fitchburg, who won a water color painting; 2. Anna Kokkinen, also of Fitchburg, who won an Iittala glass card; 3. Lance King, of S. Boston, who won a wall hanging from Finland; and 4. Susan Sanguinetti, of Leominster, who won theater tickets.

Boston International Festival

The Finnish Center at Saima Park will again be part of the annual International Festival at the Bayside Expo Center, Boston. This year's dates are October 24-27.

If you are interested, call Irene (978-874-2017), Jane (978-345-1673) or Maija (978-582-7717). A lot of work goes into setting up a Cultural Exhibit for what is called "The largest field trip for schools in North America." It is also promoting Finnish culture in the 'Big Way,' very rewarding and a lot of fun!

Finlandia Foundation® is a Service Mark registered with the United States Patent and Trademark Office

Littleton, MA

Maynard Kaleva news

The winners of the annual Maynard Ladies of Kaleva raffle drawing are: \$200 first prize, Glynda Smith of Acton; \$100 second prize, Hannah Lyons of Ayer; \$50 third prize, Jan Herbst of Colorado. Congratulations! The winning names were drawn at the recent Kaleva Fair at Fort Pond, Littleton.

The Maynard Ladies of Kaleva will be holding a rummage sale on Saturday, October 21, from 9 a.m. to 2 p.m. at in

the Kalevaiset Lodge, Fort Pond, Kaleva Road, Littleton. Attic treasures, white elephant, homemade corn chowder, coffee, Finnish cake and other refreshments will be offered.

Plans are underway to celebrate the 85th anniversary of the Maynard Knights and Ladies of Kaleva.

Susan Alatalo

Maynard Ladies of Kaleva

TIK N Tak coming on tour

Nea, Emilia, Tuuli, Mimmi, Petra and Noora are coming to America!

TIK N Tak are six talented girls from Finland who are best friends, love music and play all their own instruments. The 14- to 16-year-old girls all met and study at the North Helsinki Band School. They enjoy making pop music

that is fun, fresh and great to sing along to.

TIK N Tak are coming to America in support of their first single, "Upside Down" which has already received play on Radio Disney.

Their Radio Disney Tour is as follows:

Oct. 14 - Ontario Mills Mall, Los Angeles (CA), 3:30 p.m.

Oct. 15 - Kiddieland Park, Chicago (IL), 2 p.m.

Oct. 18 - Southglenn Mall, Denver (CO), 7 p.m.

Oct. 20 - Franklin Mills Mall, Philadelphia (PA), 5 p.m.

Oct. 21 - Jersey Gardens Mall, Elizabeth (NJ), 3 p.m.

Oct. 22 - Six Flags New England, Hartford (CT), 1:30 p.m.

MCA Records

BOMFUNK

from page 7

According to Ismo Lappalainen, a win would be "way cool," but he was perfectly satisfied just to get nominated and said he would have no great pangs of disappointment if the prize were to go to one of the other newcomers - Blink 182, Melanie C, Sonique, or Anastasia.

Even if they do not pick up an award, Bomfunk MC's will be seen at the Globe Arena, as they are among the artists booked to appear. Here they are also competing in some pretty stiff company, as other names on the bill include Spice Girls, Backstreet Boys, Robbie Williams, Ronan Keating and U2. (HS)

FINNAIR

from page 7

The agreement, involving a total of five airlines, SAS, Lufthansa, Air Botnia, Air Baltic Corporation, SIA and Skyways Holding, is for the purchase of tickets for official travel.

Until now, the Finnish Parliament has been a major customer of the Finnish national carrier Finnair. The new agreement, aimed at securing tickets at as low a cost as possible, is expected to lead to a sharp decline in the use of Finnair for Parliamentary travel. (HS)

NOKIA

from page 7

company, along with their families and their private investment companies currently own a total of 808,436 shares in the telecommunications giant, according to the The Finnish Central Securities Depository. The value of this direct share ownership is around FIM 230 million. Last December the figure was 133,746 shares, with a value at that time of just over FIM 100 million (roughly EUR 16.5 million). (HS)

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
 Rte. 13, Lunenburg
 (978) 382-2911 • 1-800-348-6699
ISUZU-SUZUKI
 525 John Fitch Hwy., Fitchburg
 (978) 343-1011 • 1-800-345-SAVE

Kalenteri

CALIFORNIA

Oct. 14 - Scandinavian Festival 2000, 10 am-6 pm, MGM Plaza, 2425 Colorado Ave, Santa Monica. Performers include Mesterilaulajat male chorus from Finland. Info 323-661-42734.

- TIK N Tak pop group from Finland, 3:30 pm, Ontario Mills Mall, Los Angeles.

Oct. 19 - Finnish Language & Culture Classes, second session begins, Loyola Marymount University, 7900 Loyola Blvd, Los Angeles. Instructor Dr Tuula Stark. Classes meet 7:15-9:45 pm through Nov. 30. Info: 310-338-1971; FAX 310-338-2706; <http://conted.lmu.edu/conted/>

Nov. 5 - 'Rukajärven tie,' 1999 Finnish film directed by Olli Saarela and starring Peter Frenzen & Irina Bjorklund, 2:30 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. English subtitles.

Nov. 17 - Mika Pohjola, piano, Todd Sickafoose, bass, Jason Lewis, drums, at Bruno's, 8 pm, 2389 Mission St, San Francisco. One set only. Reservations: 415-648-7600.

Nov. 19 - Mika Pohjola, solo piano, 4 pm, Bach Dancing & Dynamite Society, Half Moon Bay.

COLORADO

Oct. 18 - TIK N Tak pop group from Finland, 7 pm, Southglenn Mall, Denver.

CONNECTICUT

Oct. 14 - FAHS Fall Barbecue, 5-7 pm, Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd (Rt 169), Canterbury. Menu features barbecue beef. Taped music for dancing begins at 7.

Oct. 21 - FAHS Children's Halloween Party, 2 pm, Finnish Hall, Canterbury.

- Italian Finnish American Dinner Dance, Aura Hall, Voluntown. Lasagna dinner 6 pm; followed by dancing to music by 'Berto Stromboli & Niilo Lundini.'

Oct. 22 - TIK N Tak pop group from Finland, 1:30 pm, Six Flags New England, Hartford.

Nov. 11 - FAHS Fall Hall Spruce-up Day, 9 am-1 pm, Finnish Hall, Canterbury.

ILLINOIS

Oct. 15 - TIK N Tak pop group from Finland, 2 pm, Kiddieland Park, Chicago.

MAINE

Oct. 7 - Dance, 7:30-11:30 pm, Finnish Farmers' Club, Rte 15, Monson. Music by Veikko Honkala.

Oct. 15 - Finnish-American Heritage Society of Maine monthly meeting, 2 pm, Maple St, West Paris. Program: RAIVAAJA editor Marita Caution will speak about her work.

Nov. 18 - Kantele Workshop led by Ruth Hertz and Sarah Cummings, 1-4 pm, Trinity Evangelical Lutheran Church, South Paris. Beginning 5- & 10-string kantele. Cost is free but kantele is needed. Info: sarahcr@aol.com

MARYLAND

Oct. 22 - Finlandia Foundation Baltimore Area Chapter potluck supper/Movie Night/Student Reception, Divinity Lutheran Church, 1220 Providence Rd, Towson. Supper 3 pm (for food coordination, call 410-263-3844 by Oct 16; beverages will be provided); movies 4:30 pm: for adults 'Uuno Turhapuro muuttaa maalle' (Uuno Turhapuro Moves to the Country), comedy; for children 'Muumipeikko ja pyrstötähti' (The Troll and the Shooting Star).

Nov. 4 - Finnish Baking Class taught by Jaana Moller of the Finlandia Foundation Baltimore Area Chapter. Info, reservations: 410-263-3844.

MASSACHUSETTS

Oct. 6 - Annual Finn Night, Viking Club, 410 Quincy Ave, Braintree. Dancing to music of Nils Lundin. Info, reservations: 781-659-2206.

Oct. 7 - Craft Festival for Missions, 9 am-1 pm, Messiah Lutheran Church, 750 Rindge Rd, Fitchburg. Finnish coffeebread & pannukakku available.

Oct. 8 - Finnish American Fine Art Exhibit, 11 am-5 pm, Finnish Center at Saima Park, Scott Rd, Fitchburg.

Oct. 11 - Finnish Center at Saima Park Inc. annual membership meeting, 7:30 pm, Saima Park, Fitchburg.

Oct. 14 - Harvest Fair, 9 am-1 pm, Spiran Lodge #98, Broadway, Rockport. Refreshments include coffee & nisu. Free admission.

- New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington. Info: www.finnish-schools.org/boston/ or 617-753-9377.

Oct. 17 - Finnish-American Society of Cape Cod, 7 pm, West

Barnstable Community Center, Rte 149, West Barnstable. Oct. 21 - Maynard Ladies of Kaleva Rummage Sale, 9 am-2 pm, Kalevaiset Lodge, Fort Pond, Kaleva Rd, Littleton. Refreshments.

Oct. 28 - New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

Nov. 3-5 - Finn-Funn Weekend, Sheraton Colonial Hotel and Golf Club, Wakefield. Sponsored by Finnish American Heritage Society of Canterbury (CT). For info, contact Anita & Jack Smiley, 42 Benjamin Rd, Preston CT 06365; e-mail smiley.s.place@juno.com

Nov. 4 - New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

Nov. 18 - New England Suomi-Koulu, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

MICHIGAN

Oct. 14 - Rummage, pasty & bake sale, 9 am-2 pm, Finnish Center, 35200 W Eight Mile Rd, Farmington Hills.

- Soittoniekat Jam Session, 3-6 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

Oct. 15 - Finnish Center Association Scholarship Reception, 3 pm, Finnish Center, Farmington Hills.

Oct. 17 - Finnweavers Workshop, 9 am, Finnish Center, Farmington Hills.

MINNESOTA

Oct. 13 - Dance, 8:30 pm, Tapestry Folkdance Center, 3748 Minnehaha Ave, Minneapolis. Dance lesson at 7:30. Music by Minnesota Pelimannit. Info: 651-578-0156 or 612-722-2914.

Oct. 14 - Fall Festival, 10 am-1 pm, Finnish American Historical Society, Cokato. Info: 763-595-9188

Nov. 19 - Swan Cutler Finnish Choral Music Festival, 2 pm, Ted Mann Concert Hall, University of Minnesota, Minneapolis. Guest conductor Matti Hyökki to conduct varied program of Finnish choral music. Free admission. Info: 612-624-1069.

NEW HAMPSHIRE

Nov. 5 - 'The Swedish & Finnish Stonecutters of West Concord,' a talk by William P. Jones, 2 pm, Museum of New Hampshire History, The Hamel Center, 6 Eagle Square, Concord.

NEW JERSEY

Oct. 21 - TIK N Tak pop group from Finland, 3 pm, Jersey Gardens Mall, Elizabeth.

NEW YORK

Oct. 6 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter program evening, 8 pm, Estonia House, 243 East 34th St, New York. Program: 'From Water to Wind' by artist Rea Nurmi. Note new meeting location & change of meeting date.

Oct. 9 - Jill Seifers, voice, and Mika Pohjola, piano, 7-11 pm, Nascimento Restaurant, 1068 First Ave, New York.

Oct. 15 - Sound of Village Duo (Yusuke Yamamoto & Mika Pohjola), 8 pm, KnitActive SoundStage, Knitting Factory, 74 Leonard St, New York. Info: 212-219-3055.

Oct. 24 - Jill Seifers and Mika Pohjola, 7-11 pm, Nascimento Restaurant, New York.

Oct. 27 - Tempera Quartet performance, 8 pm, Weill Recital Hall, Carnegie Hall, New York. Selections include Sibelius' Quartet in D minor. Tickets: CarnegieCharge 212-247-7800.

Oct. 30 - Jill Seifers & Mika Pohjola, 7-11 pm, Nascimento Restaurant, New York.

PENNSYLVANIA

Oct. 20 - TIK N Tak pop group from Finland, 5 pm, Franklin Mills Mall, Philadelphia.

July 26-29 - FinnFest USA 2001, Villanova University, Villanova. Info: Phone 856-489-1594; FAX 856-489-1106; e-mail: mail@finnfest2001.org; web site: www.finn_fest2001.org

TEXAS

Oct. 12 - Finnish-American Society of Dallas/Fort Worth monthly meeting, 7:30 pm, Walnut Hill Lutheran Church, Royal Lane & Webb Chapel, Northwest Dallas.

VERMONT

Oct. 14 - Tapestry Demonstration and Walk-Through of E Thor Carlson's exhibition 'My Haunting Voyage,' 2-4 pm, The Miller Art Center, Springfield.

WASHINGTON

Dec. 2 - Finnish Independence Day Celebration Dinner & Dance, Mountaineers Club, Seattle. Info: 425-641-8724.

Events subject to change without notice

Finlandia Foundation Special Day at Viking Club

New York Metropolitan Chapter

New meeting location

In June of 2000 the officers and board of directors, of Finlandia Foundation, New York Metropolitan Chapter, voted unanimously to change the place of our membership/program evenings from Central Presbyterian Church to Estonia House, located at 243 East 34th Street. Please note that the change-over takes effect as of our first membership meeting this Friday, October 6. The members of the board hope their decision will meet with your approval.

'From Waters to Wind'

Date: October 6, 2000
Place: Estonia House at 243 East 34th Street, New York City

Time: 8-10 p.m.

Program: "From Water to Wind" will be presented by Rea Nurmi, a Connecticut artist born in Helsinki, Finland. Ms. Nurmi has worked as a commercial designer for a number of years, but since 1987 she has been a full-time artist, having exhibits of her work in New York, Washington, DC, Seattle, Houston and Helsinki.

She was also one of the artists involved in the "Cow Parade" in New York. She has a cow sponsored by the Island of Bahamas and another by Finland.

For her program at Finlandia Foundation Rea Nurmi will discuss aspects of her art from the underwater to flying high over oceans.

THANK YOU to Juha Maki-paa for a wonderful, enjoyable June Picnic at the Williams Lake Resort and to Finnair for donating a raffle prize at the picnic.

Coffee hostesses needed. Please contact Lee Alperin, 718-442-5792 or Finn36Lee@aol.com, if you could support our chapter by volunteering once a year to be a Coffee Host/Hostess at our program meeting/evening.

Note: All our chapter events are open to non-members, too!

Other Finlandia Foundation events

Nov. 10 - Membership program evening

Dec. 3 - Finland's Independence Day celebrations

Dec. 8 - Annual family Christmas Party.

Feb 9 - Membership program evening

March - Annual Gala Dinner Dance

April 6 - Membership program evening

May 11 - Membership program evening

June - Annual family picnic

Other Finnish events

Finnish Lutheran Congregation Worship Services Oct. 15 and 29 at 3 p.m., Park Avenue Methodist Church,

106 E. 86th Street, New York City. For more information, contact Alpo Niskanen, 718-892-2712, Pekka Vartiainen, 212-427-9639 or FinnRican@aol.com

The Finn Church of New York Worship Services are at The Norwegian Seamen's Church, 317 E. 52nd Street (Betw. 1st & 2nd Ave.). For more information, contact The Rev. Juhani Peltonen 718-894-6178 or juhanipeltonen@finnchurchny.org

Oct. 10 - Feb. 11 - The Cooper Hewett National Design Museum, 91st Street at 5th Ave. Masterpieces from the Vitra Design Museum featuring works by Finnish architect Alvar Aalto. 212-849-8400.

Oct. 13, 17, 21, Nov. 2 - Finnish soprano Karita Mattila performs in "Fidelio" at Metropolitan Opera, Lincoln Center, New York. 212-362-6000.

Oct. 17, 12 Noon - American-Scandinavian Foundation celebrates the dedication of Scandinavia House: The Nordic Center in front of the building at 58 Park Ave (between 37th & 38th St.). 212-725-7139, Chris Madden Productions

Oct. 18, 7 p.m. - The American-Scandinavian Foundation annual Gala Dinner Dance at the Grand Hyatt Hotel. 212-725-7139

Oct. 20-Jan. 20 - The American Museum of Natural History presents "Vikings: The North Atlantic Saga," commemorating the 1000 year anniversary of the Viking arrival on this continent. Central West at 79th Street. 212-765-5100

Oct. 27, 8 p.m. - The Tempera Quartet performs Jean Sibelius' Quartet in D minor at Weill Recital Hall. 212-247-7800

Nov. 12, 13 - Mezzo-soprano Monica Groop (Finlandia Foundation Artist Debut Recitalist) performs at the Brooklyn Academy of Music, 30 Lafayette Ave., Brooklyn. 718-636-4100

The League of Finnish-American Societies is developing a homestay/homevisit program between Finns and Americans. For more information contact the Society, Mechelininkatu 10, A, 00100 Helsinki, Finland. Tel 011-358-9-4133-3700, Fax 011-358-9-408-974 or Leena.Schmidt@sai.fi

The Finnish Language School OF New York/Suomi Koulu. Information: Jaana Rehnstrom, 212-242-8747 or rehnstromblane@pol.net

Finnish Nursery/Play Group. Information: Marjo Tapani, 212-734-6517, or Heli Blum, 212-410-2626, or heliblum@aol.com

The Finnish Urban Network WWW.finnurban.net

Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter

BRAINTREE, MA - Many old time members were invited to a get-together at Viking Club, Sunday, September 24, at 2 p.m. Most of these members were over 65 years of age.

This event was chaired by Nils and Sue Lundin and Kris Johnson.

It was a party where the members could reminisce about events that happened in the 1970s and earlier.

Nils Lundin had a film from when "Jularbo Gille," a famous Swedish accordion club, visited this country 1971. This was the first time Nils Lundin had been responsible for bringing a group from Sweden to Braintree and different clubs in this country. Since that time Nils Lundin has brought many other accordion clubs here, both from Sweden and Finland.

In 1971 Nils went to Sweden to play with Jularbo Gille. This famous group was started by Karl Jularbo many years earlier and his son

Ebbe Jularbo continued the club that is still going strong in Sweden today.

When Nils Lundin was in Sweden the members of Jularbo Gille asked him if it would be a possibility to come to the USA and perform in clubs over here.

Nils thought that it was a good idea. He called friends in Braintree and at the Viking Club to find out if there were willing sponsors who would take accordion players in their homes at the time they were visiting here. Their answer was, bring them over, we'll take care of them.

Nils told the accordion players that it would be O.K. to come over. More people got interested in Sweden. Friends and relatives wanted to come with the players. They all thought this is a good opportunity to see America.

At this time Nils was getting a little nervous. He started to wonder what he had gotten himself into. The number of

persons had now increased to 60. He called home again to Braintree and a member of Viking Club. They said, bring them over, it will be O.K. There would be plenty of families that would be willing to take them in.

Now Nils was approached by Bengt Polo Johanson. He worked for the radio in Sweden. He asked Nils if they could bring over a crew to film the Jularbo Gille's activities in America, and the radio in Sweden would pay all the expenses for hotels and what was needed for equipment and other anticipated expenses. In return the radio in Sweden wanted to show the film on TV in Sweden and play the music on the radio in Sweden.

This was good news for Nils Lundin. He was elated to find out that radio in Sweden was going to take care of the expenses. All together there were 107 people coming to USA; friends, relatives of the players and the radio crews from Sweden.

Jularbo Gille performed in Worcester and at S.A.C. (Scandinavian Athletic Club) Park. They were given the key to the city of Worcester by the mayor and the group then responded with their own token from Sweden.

They played in Connecticut, Rhode Island and in New York, where they played in a Lutheran church. At the end of their tour in this country, Nils Lundin had a big party in his home. There were over 107 people in his house, standing room only.

But when the group from Sweden departed from Viking Club there were tearful eyes amongst the members and all the hostesses that took care of all these visitors from Sweden. They all became lifetime friends.

The film of the Jularbo Accordion Club was played and shown on TV in Sweden. It was played every Christmas in Sweden for many years.

The old-timers and others at Viking Club this Sunday afternoon who were watching the film and listening to the

turn to SPECIAL DAY next page



Nils Lundin and Kris Johnson



Some of the attendees at the recent Viking Club old-timers' get-together.

Photos by Nils Granfors

Old boarding house moved to Ironworld;

CHISHOLM, MN - The 2001 dates for Ironworld Discovery Center's Festival Finlandia have been officially set for July 21 and 22. Festival-goers attending the two-day Finnish celebration next summer will have a special treat - a visit to an authentic Finnish American boarding house, which has been permanently relocated to the Ironworld park grounds.

Constructed by Charles and Gustaava Hill from 1905 to 1906, the three-story, 19-room boarding house remains remarkably intact. Operated for a time by the Rentola Brothers Trading Association (a Finnish cooperative), this particular house provided room and board for a number of young men who had recently immigrated from Finland to work in the open pit mines of northeastern Minnesota's Iron Range.

Boarding houses were common place across the Iron Range in the early 20th century. Unlike many historic

buildings on the Iron Range, the Hill Boarding House has survived the ravages of time.

Preserved by Shirley Johnson, granddaughter of Albert Hill and daughter of Oliver and Mary Hill, the boarding house was donated for relocation to Ironworld, where it will be restored and opened to the public. The move from Buhl, to Chisholm took place in early August, and the grand opening is tentatively scheduled for June 2001 when Ironworld opens its door for the season.

For more information on Festival Finlandia 2001 or the Finnish boarding house, please contact Ironworld Discovery Center at 218-254-7959 or 800-372-6437. Interested companies or volunteers may also inquire at the same number for ways to become involved in the restoration and public opening process of the Finnish boarding house.

Ironworld Discovery Center



The Hill's Finn Boarding House being transported down Highway 169 from Buhl, Minnesota, to Ironworld in Chisholm, Minnesota.

Photo: Ironworld Discovery Center

SPECIAL DAY

from previous page

great music were delighted. It brought back memories to them as the video film was shown. You could hear people say, oh, that's me dancing, and many noticed people who by this time had passed away. This event at Viking Club was a great success.

The committees and members donated the food. A mini smörgåsbord was set up at each table and was enjoyed at intermission.

After this Kris Johnson showed a video she had taken on the Island of Gotland in Sweden. It's on the Baltic sea with beautiful countryside and fishing villages. Kris narrated the video. She spent nine days on the island. This island has many historical places. There was a church built in the year 1300 and is still in great shape. Kris did an excellent job with her video tape.

After her program ended everybody was served coffee and sweet stuff, just a great ending for a delightful day at Viking Club. And the best part was that everything was gratis for this event.

All our thanks goes to Nils and Sue Lundin and Kristen Johnson for inviting all the old timers, and all the work they did putting this affair together, and to all the people who donated the good food, and the committees that served every one at the tables. It was an enjoyable day for everyone.

Nils and Sue Lundin also had their wedding anniversary celebrated this day. They were given a nice cake. We wish this great couple

to SPECIAL DAY page 12

Finnish banks are world leaders in internet and wireless banking

Finnish banks have been providing their corporate and retail customers with on-line services for nearly 25 years. These services are used widely: in 1998, 80 percent of all payment transactions reached the banks in electronic form.

With the high penetration of the internet in Finland, on-line services have expanded and Finnish banks have become world leaders in internet banking. The OKOBANK group was the first bank in the world to offer banking transaction services on the internet in 1996, and currently the group has nearly half a million internet customers.

At Leona Bank one in every four customers is also an internet customer, and in August 1999, the volume of daily internet bank transactions overtook that of the physical bank locations for the first time.

Finnish-Swedish-Danish banking giant MeritaNordbanken today has an electronic banking service offering the widest range of financial services in the world and it is also one of the world's biggest internet banks. MeritaNordbanken's internet services are used 3.5 million times a month and it serves a total of 1.3 million internet users, over 800,000 of them in Finland.

The use of internet banking is spreading rapidly in other parts of Europe as well. At the end of 1999, there were 1200 banks in Europe that offered internet banking services.

As wireless telephone technologies have developed, so has wireless banking. Virtu-

ally all Finnish banks offer access to accounts via wireless telephones. Most Finnish banks also offer banking services through WAP (wireless application protocol).

Customers are able to handle bank transfers, pay bills, ask for account information, send and receive customer mail and do shopping using a WAP phone, and new services such as stock exchange transactions are introduced rapidly.

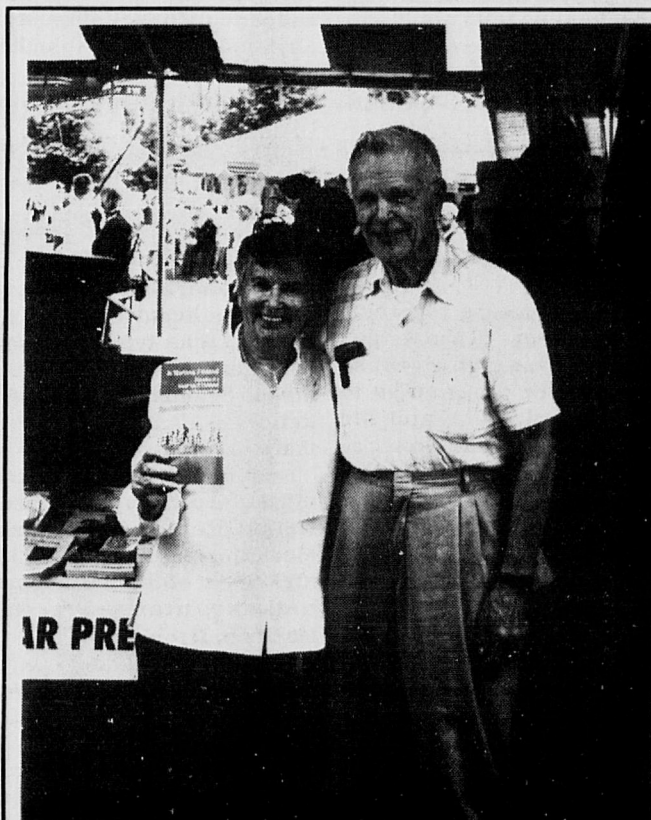
In May 2000, Mobey Forum, an international working group for wireless banking was established in Frankfurt, Germany. The group was formed by ten large financial institutions, one bank card company and the three largest manufacturers of mobile phones. Participants from Finland are Nokia and MeritaNordbanken. The aim of Mobey Forum is to create a basis for common standards in wireless banking.

Virtual Finland

Correction

The dates for the Folk Dance and Culture Weekend at the Land of the Vikings in Sherman (PA), reported in last week's issue are November 10-12, not November 12-14, as previously announced.

The organizers of the event are pleased that Bertil Taube, nephew of the beloved Swedish songsmith, writer, musician, and artist Evert Taube, will be there to speak about his connections with the Taube family and to present some recordings of Evert Taube's music.



Author and translator

TORONTO - Among the thousands of Finn Grand Fest 2000 attendees this past July was Hilja Nast, of Northville (NY), whose childhood memoir of growing in Finland during World War II has recently been published. The book is titled "In Wartime Finland" and was translated by Richard Impola.

Born to a poor family in a small, rural village in Finland, Hilja Nast felt fortunate to have a loving mother for the first ten years of her life. Her mother's love of flowers and her positive acceptance of life's joys and sorrows were cherished gifts to her daughter.

At the age of nineteen, with the help of her aunt, Nast immigrated to America to begin a new life and adventure. She currently resides in a small town in the foothills of the Adirondack Mountains with her husband Phil and their yellow lab, Remy.

Here the author is posing with her translator Richard Impola.

photo: Ella Silander

New Yorkin Suomalainen Evangeliluterilainen Seurakunta

at Park Ave.
Methodist Church
106 E. 86th St, NYC

Syystoiminta seurakunnassa on alkanut. Vakituista pastoria olemme edelleenkin vailla, mutta Rv. Peltonen ja Rv. Koskela Finn Churchista hoitavat seurakunnan henkistä puolta. Käytännön puoli on Maija Vartiainen ja Elsa Räsänen taitavissa käsissä. Juoksevat asiat hoitavat Alpo Niskanen ja Pekka Vartiainen. Sihteerimme Anna-Liisa Rintalan ollessa Suomi-matkalla otti allekirjoittanut tehtäväkseen kirjoittaa lehteen.

Kokouksessa tuli tiedoksi, että pastoriksi hakijoita on useampiakin. Ainakin toistaiseksi olemme tyytyväisiä nykyiseen järjestelmään.

Syyskauden ohjelmaan on tullut muutos! New Yorkin maratoni juostaan marraskuun ensimmäisenä sunnuntaina, joten meidän jumalanpalveluksemme pidetään lokak. 29 pv. Marras. 12 pv. tulee Floridasta kotikirkkolaisia tuoden hengellistä ohjelmaa New Yorkiin. Marrask. 19 pv. on aikataulumme mukainen jumalanpalvelus.

Jumalanpalveluksia seuraa kahvi ja seurustelutunti. Voi myös keskustella pastorin kanssa. Kaikki tervetulleita!

Seurakunnan puolesta
HELENA SALONEN

SPECIAL DAY

from page 11

many more years together. Congratulation, Sue and Nils.

Maybe events like these would entice other clubs to give their old-time and life time members some appreciation for their continuous work they have done for their clubs. After all, these are the members who started most of the ethnic and other clubs in this country.

Nils Granfors

Aallon sali purku-uhan alla New Yorkissa

Alvar Aallon suunnittelema kokoussali New Yorkin Manhattanilla on vaarassa joutua puretuksi. Tilan omistava järjestö haluaa rakentaa sen tilalle toimistoja.

YK:n päämajaa vastapäätä sijaitseva Kaufmann-kokouskeskus on yksi neljästä Aallon työstä Yhdysvalloissa ja ainoa New Yorkissa. Aalto suunnitteli salin vuonna 1964.

Noin 418 neliömetrin suuruinen sali on jaettu kolmeen osaan siirrettävin seinin. Sali ei ole suojeltu.

The New York Times -lehden mukaan salin pelastamiseksi tai siirtämiseksi on mietitty erilaisia vaihtoehtoja, kuten tilan rakentamista uudelleen esimerkiksi Suomeen tai muualle Yhdysvaltoihin.

Suomalaiset seniorit maailmalla -seminaari Helsingissä

Helsingissä järjestetään perjantaina 3. marraskuuta seminaari aiheesta *Suomalaiset seniorit maailmalla*.

Seminaarin aiheina ovat:

- Näkökulmia ikääntyvien suomalaisten terveys- ja sosiaalipalvelujen järjestämiseen. Käytäntöjä ja ratkaisumalleja eri puolilta maailmaa.
- Vapaaehtoiset vanhuksissa.
- Mitä oikeuksia ja mahdollisuuksia on saada tukea Suomesta?
- Mitä on moderni vanhuksienhuolto Suomessa?

Seminaarissa on lyhyttä alustuspuheenvuoroja ja tietoiskuja sekä työryhmiä, joissa jaetaan kokemuksia maailmalta. Seminaari järjestetään kello 13-17.30, pitopaikka ilmoitetaan myöhemmin.

Tiedustelut ja ilmoittautukset: Apulaispääsihteerit Heikki Rantanen, Suomen Merimieskirkko; puh. + 358 (0)9 6962 4534, sähköposti: heikki.rantanen@merimieskirkko.fi

YLI 250 ...

parlamenttisihteeriksi valittiin 13 vuotta maailmalla elänyt Master of Public Affairs Juha Savolainen.

Jätän nykyisen tehtäväni tietyllä haikkeudella. Ulko- ja sisäministeriön ja kasvatustieteiden tutkimuskeskuksen ulkosuomalaiskysymykset luonnollisesti erittäin läheisiksi.

Olemme hyvässä yhteistyössä saavuttaneet merkittäviä edistysaskelia. Ulkosuomalaisyhdistysten oma ja avoin edunvalvontafoorumi ulkosuomalaisparlamentti on vakiinnuttanut asemansa suomalaisten päättäjien mielestä.

Puhemiehistön työskentely on vakiintunut tehokkaana ja asiakeskeisenä. Säännölliset kokoukset Helsingissä ja erityisesti edunvalvontavierailut suomalaisten ministereitten, kansanedustajien ja virkamiesten luo ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi.

jatkoo etusivulta

ulkosuomalaisasiaa edistää.

Ulkosuomalaisyhteisöjen aktiivinen järjestäytyminen yhteistyön ja edunvalvonnan puitteissa on antanut ulkosuomalaisasiassa toivottua lisäpainoa. Päätöslausemat on huomioitu asianomaisissa ta- hoissa ja enemmistö on työn alla.

Tärkeimmäksi katsotussa kansalaisuusasiassa kehitys on edennyt oikeaan suuntaan. Suomen hallituksen ulkosuomalaispoliittinen ohjelma valmistuu syksyllä; puhemiehistö on jättänyt ulkosuomalaisten kädenjäljen valmisteilla olevaan ohjelmaan.

Siirtyessäni taas kerran ulkosuomalaiseksi haluan nyt kiittää Teitä kaikkia erinomaisesta yhteistyöstä. On ollut suuri iloa työskennellä kanssanne.

Mikko Harjulehto
USP:n sihteeri

MAAILMANYMPÄRIMATKALLA ...

jatkoo sivulta 3

hansa moderni länsimainen suurkaupunki pilvenpiirtäjäneen ja mainosvaloinen. Kuitenkin tunnelma kadulla kävellessä oli erilainen. Pimeä ilta ja erityisen lämmin tuulahdus loivat miellyttävän kontrastin. Tunsimme oloamme hyvin turvalliseksi kaupungilla kävellessämme.

Illallisen päättimme nauttia koruttomassa sushiravintolassa pienellä sivukadulla. Olimme etukäteen lukee näistä ravintoloista ja luulimme tuntevamme systeemin.

Ravintolan keskellä oli "saareke", jossa kaksi kokkia valmisteli sushi-annoksia kiertävälle nauhalle. Istuimme baarituolessa ja seurasimme nauhan liikkumista edessämme. Kun kohdallemme osui miellyttävä sushiannos, nappasimme lautasen eteemme. Lopuksi kerääntyneiden lautasten määräästä kassa pystyi summaamaan laskumme.

Nauhan mukana kiersi japaninkielinen lappu, josta ymmärsin numerot 1.30, 2.60 ja 3.90. Arvioin sen tarkoittavan, että yksi lautanen maksaa 130 jeniä, toinen 260 jne. Niinpä iloisesti nappailimme eteemme herkulliselta näyttävää annosta ja nautimme ne tyytyväisenä.

Tuli laskun vuoro. Seitsemän lautasta, siis 910 jeniä, olimme laskeneet. Kuitenkin kassapoika sanoi meille summaksi 1950 jeniä. Loppujen lopuksi meille selvisi, mitä nauhalla kierrellyt lappu oli

sanonut: valkoinen lautanen 130 jeniä, sininen lautanen 260 jeniä ja vihreä lautanen 390 jeniä. Tottakai olin valinnut syödäkseni juuri ne kaikkimman versiot!

Lähtö Japanista

Haikain mielin totesimme, että maailmanympärimatkamme Japanin-osuus oli päättyvässä. Olimme täysin menettäneet sydämemme tälle kauniille ja sivistyneelle saarivaltiolle, jolla tuntui olevan niin paljon yhteistä oman synnyinmaamme kanssa.

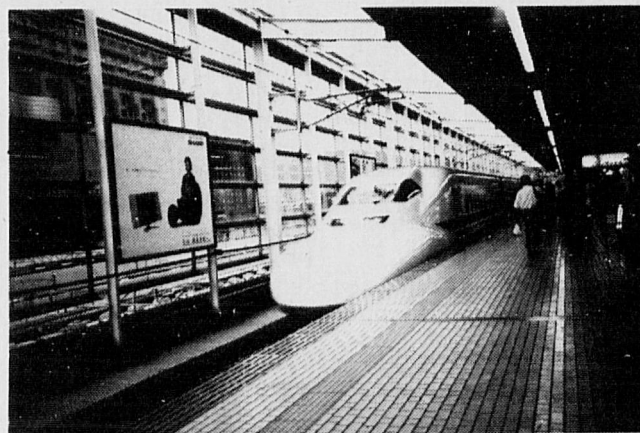
Japanilaisten hienostuneet tavat ja ainutlaatuinen kulttuuri olivat aarteita, joita jokainen matkailija toivoisi löytävänsä matkoillaan. Hokkaidon saaren pohjoinen kauneus, puhtaus ja luonnollisuus saivat meidät lumoonsa. Kaikkialla Japanissa huomasimme erään maitamme

yhdistävän seikan: huipputeknologian. Kaduilla oli näkymä kuin Helsingissä; vastaantulevat nuoret puhuivat kulkijassaan pikkuruiseen kännykkäänsä.

Ajaessamme hotellilta lentokentälle ja jättäessämme hyvästejä helteisen kauniille Nagoyalle emme olisi voineet kuvitellaakaan, että vain muutamaa viikkoa myöhemmin nämä aurinkoiset kadut olisivat veden peitossa.

Syyskuun alussa Nagoyaa kohtasivat rankkasateet, jotka aiheuttivat vakavia tulvia. Maailman lehdistössä näytettiin kuvia, joissa Nagoyan kaupungin asukkaat kulkivat täsmälleen samoilla paikoilla vyöteisiään myöten vedessä. Onnellisen tietämättöminä tulevasta ahmimme viimeisiä kuvia auton ikkunasta.

Maailmanympärimatkajatkoo ...



Shinkansen -juna, jolla Harjunmaat siirtyivät Kiotosta Nagoyan kaupunkiin.

RAIVAAJA

TILAUS JA/TAI OSOITTEENMUUTOS

Osoitteen muuttuessa
liittää vanha osoite mukaan

NIMI _____

OSOITE _____

Uusi tilaus _____

uudistus _____

Maksu \$ _____

TILAUSHINNAT:

USA: 12kk \$28.00; 6kk \$20.00; 3kk \$16.00
Ulkomaat: 12kk \$33.00; 6kk \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0054
Puh.: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

New Yorkin Suomalainen Evangeliluterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028

Services in Finnish language
Sundays 3 p.m.

For further information:
212-838-2849
718-892-2712

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017
Tel: (212) 750-4400
Fax: (212) 750-4418
E-mail:

finconny@ix.netcom.com
Please visit our web site at
www.finlandnyc.org for
information on our services,
Finnish events in the
New York area and general
information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

NY Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.

The Estonia House
243 East 34th St., NYC

Mailing address for
information
P.O. Box 2590
Grand Central Station
New York, NY 10163